

«УТВЕРЖДАЮ»

Директор

ООО "Трейд Компани"

Д.И. Бездощук

«06 » мая 2020 г.



Фотографические изображения медицинского изделия

1

Печь стоматологическая варианты исполнения VITA SMART.FIRE,
VITA ZYRCOMAT 6100MS, производства, VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH
& Co. KG, Германия

Оглавление

I. Печь VITA SMART.FIRE	3
1. Пульт управления VITA vPad SMART.FIRE.....	8
2. Обжиговый цоколь	11
3. Обжиговый трегер	12
4. Печные щипцы	13
5. Ватный обжиговый трегер круглый	14
6. Платиновые штифты (1 передний 1 боковой зуб)	15
7. Столик для охлаждения	16
9. Ящик для принадлежностей	17
10. Соединительный кабель между печью и пультом управления.....	19
11. Кабель питания	20
12. Инструкция по эксплуатации.....	21
13. Насос вакуумный.....	22
II. Печь VITA ZYRCOMAT 6100MS	25
2. Пульт управления VITA vPad excellence	29
3. Пульт управления VITA vPad comfort	30
4. Синтеризационный цоколь	32
5. Синтеризационная чашка	34
6. Щипцы	35
7. Шарики ZrO2 (150 г.) 1 упак.	36
8. Световой индикатор	37
9. Соединительный кабель между печью и пультом управления	38
10. Кабель питания	39
11. Сетевой коммутатор Switchbox	40
12. Инструкция по эксплуатации.....	42

1. Печь VITA SMART.FIRE







Vor Öffnen des Gerätes
Netzstecker ziehen.

Before opening
disconnect mains.

Avant d'ouvrir l'appareil
retirez la fiche mâle.

Antes de abrir el aparato
sacar el enchufe.



VITA SMART.FIRE

Made in Germany

Nr. 2920190590



230 V

50/60 Hz

0,95 kW

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG
Spitalgasse 3, D - 79713 Bad Säckingen

Vacuumpumpe
230 Volt - 0,15 kW

DSF220



vPad



T8H
250V





1. Пульт управления VITA vPad SMART.FIRE







2. Обжиговый цоколь



3. Обжиговый трегер



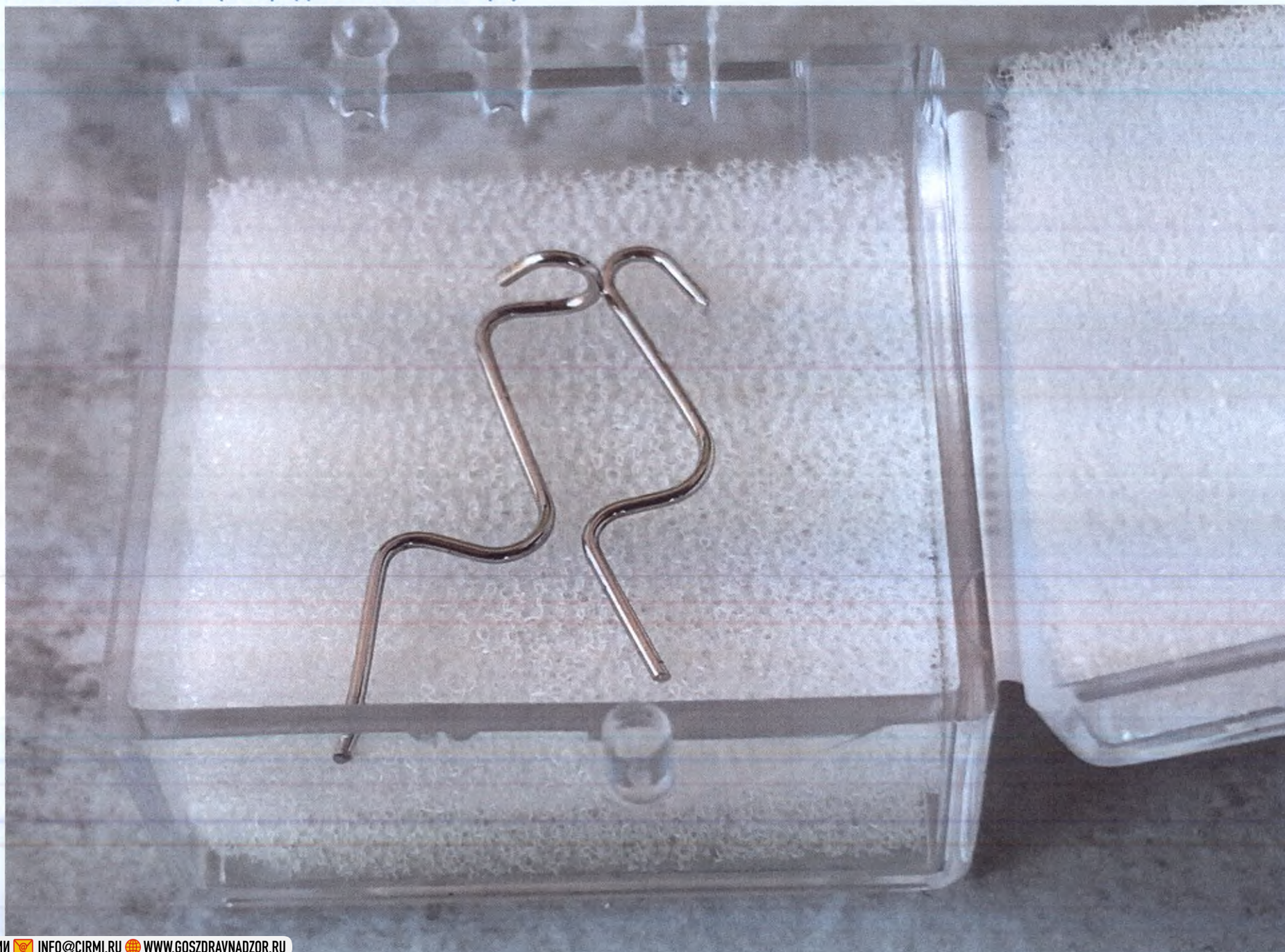
4. Печные щипцы



5. Ватный обжиговый трегер круглый



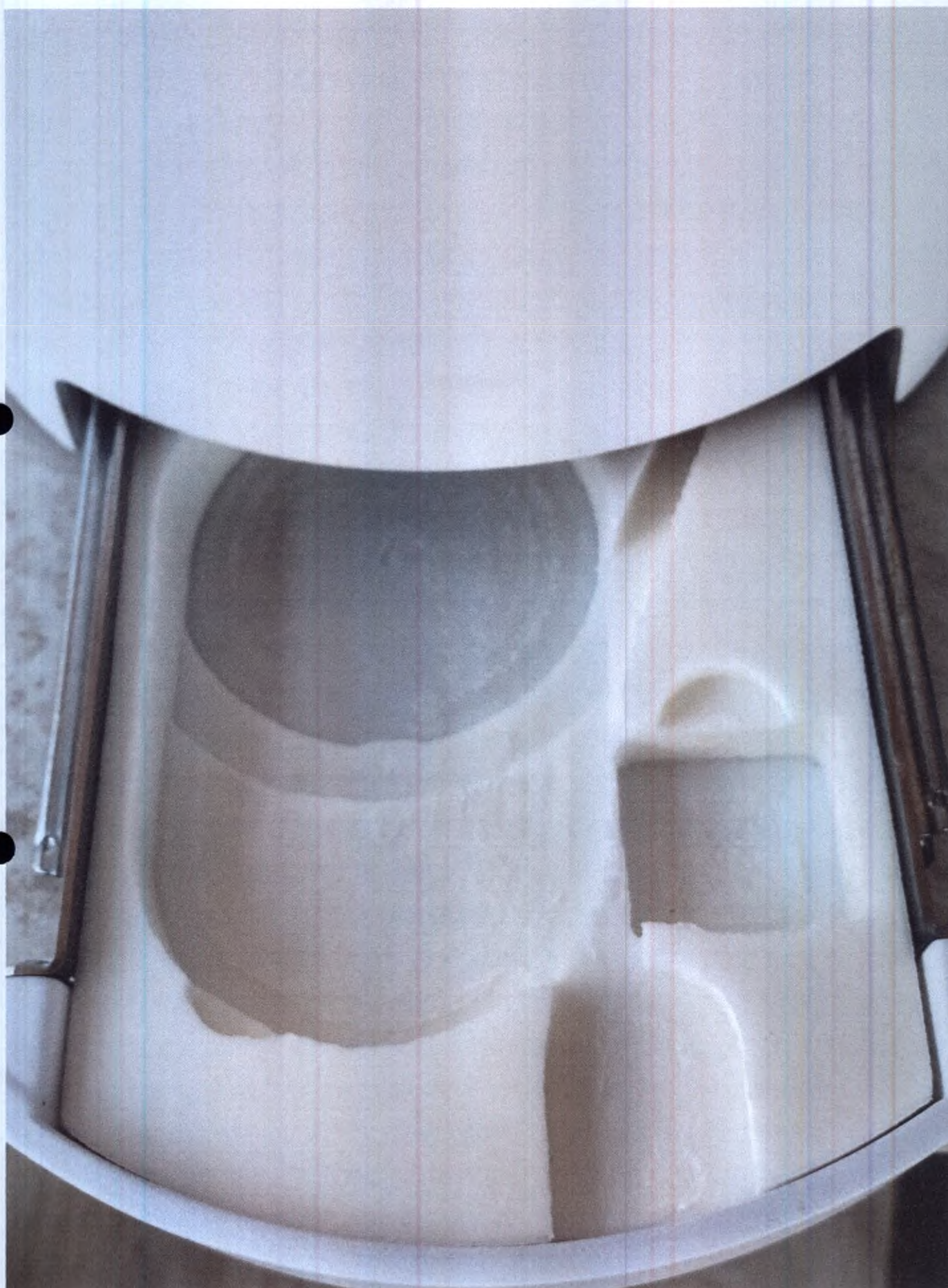
6. Платиновые штифты (1 передний 1 боковой зуб)



7. Столик для охлаждения



9. Ящик для принадлежностей





10. Соединительный кабель между печью и пультом управления



11. Кабель питания



12. Инструкция по эксплуатации

VITA SMART.FIRE®

Инструкция по эксплуатации



Ограничение цвета VITA

Задание на дисплейное устройство VITA

Воспроизведение цвета VITA

Контроль воспроизведения цвета VITA

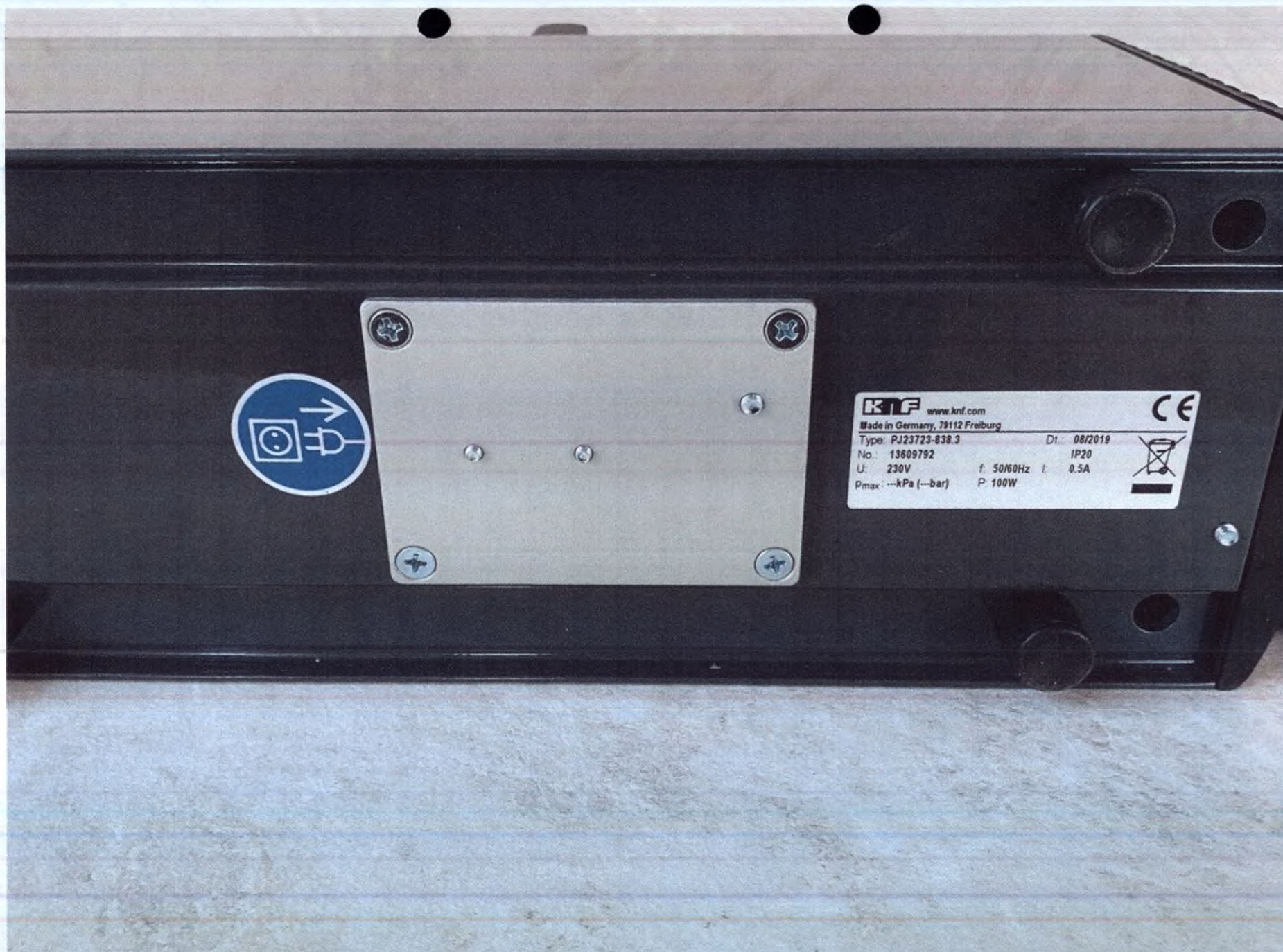
Дата выпуска 07.19

VITA – perfect match.

VITA

13. Насос вакуумный





KNF www.knf.com
Made in Germany, 79112 Freiburg
Type: PJ23723-838.3 Dt.: 08/2019
No.: 13609792 IP20
U: 230V f: 50/60Hz I: 0.5A
Pmax: ---kPa (---bar) P: 100W

CE



KNFwww.knf.com**CE****Made in Germany, 79112 Freiburg**

Type: PJ23723-838.3

Dt.: 08/2019

No.: 13609792

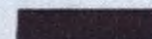
IP20

U: 230V

f: 50/60Hz I: 0.5A

P_{max}: ---kPa (---bar)

P: 100W



II. Печь VITA ZYRCOMAT 6100MS









**Vor Öffnen des Gerätes
Stecker ziehen.**

**Before opening machine
disconnect mains.**

**Avant d'ouvrir l'appareil
retirez la fiche mâle.**

**Antes de abrir
el aparato sacar el enchufe.**

VITA ZYRCOMAT 6100 MS

Made in Germany Nr. 3120190186



230 V

50/60 Hz

1,5 kW

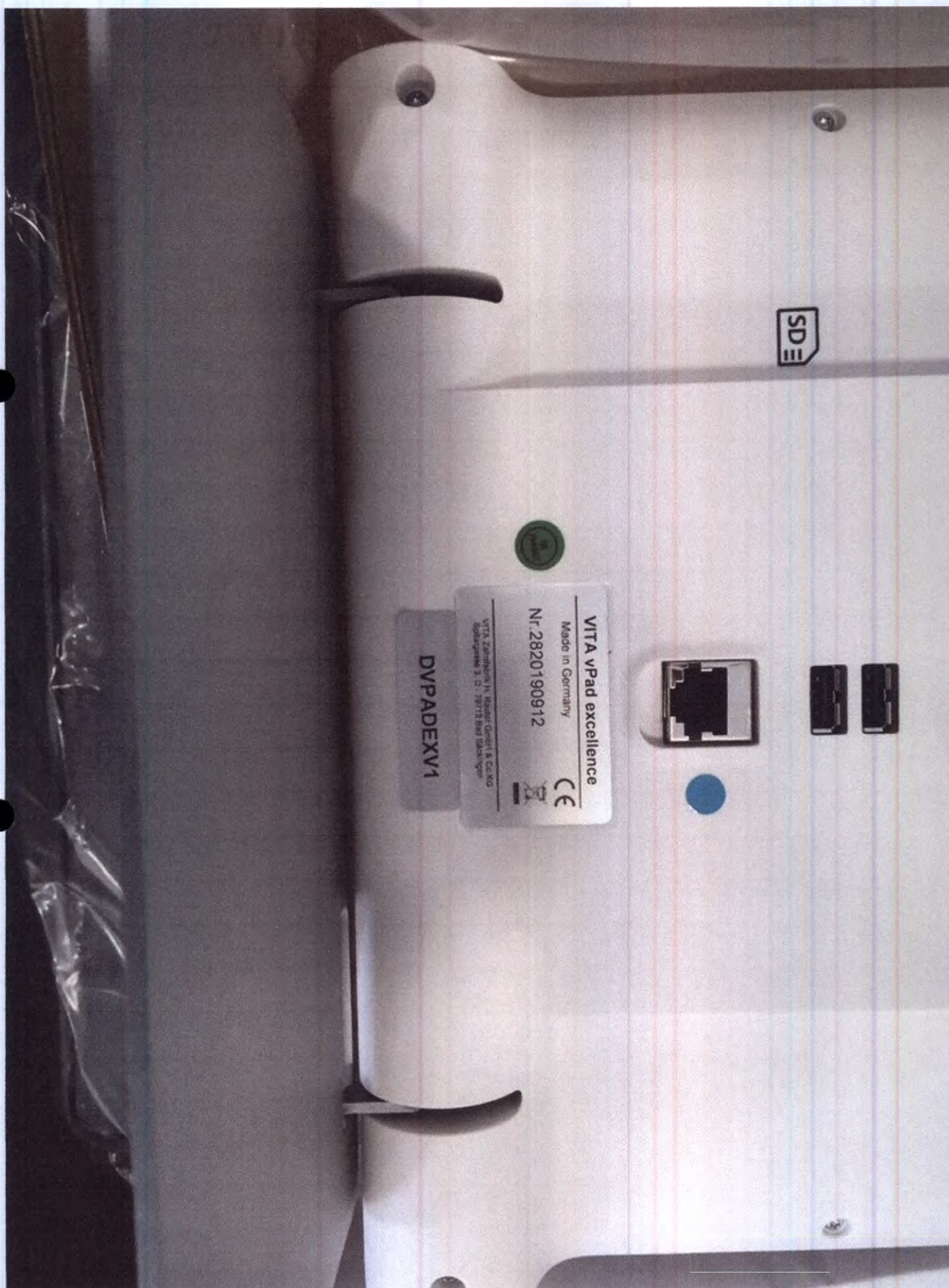
VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG
Spitalgasse 3, D - 79713 Bad Säckingen



vPad

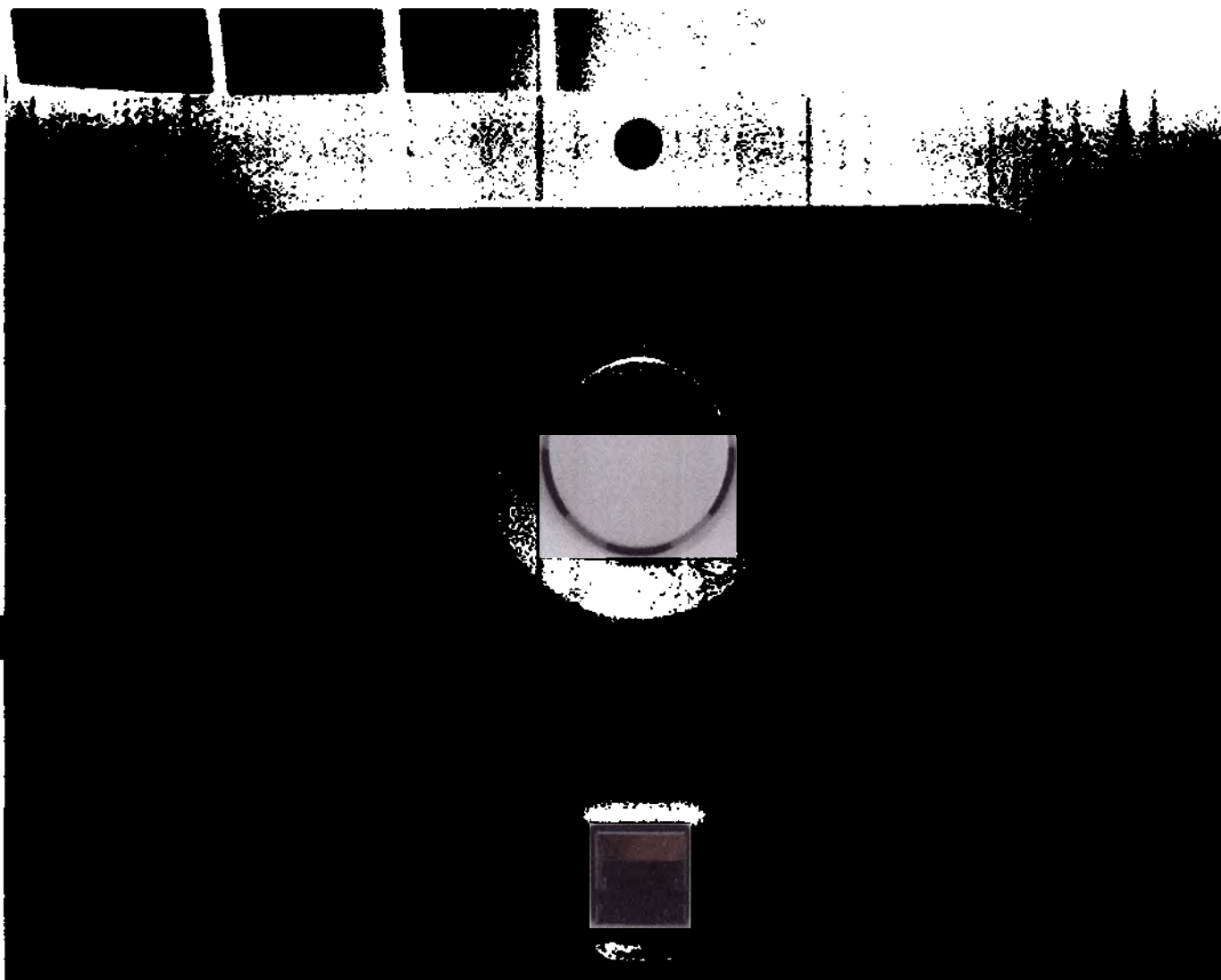
DZY6100MS220

2. Пульт управления VITA vPad excellence

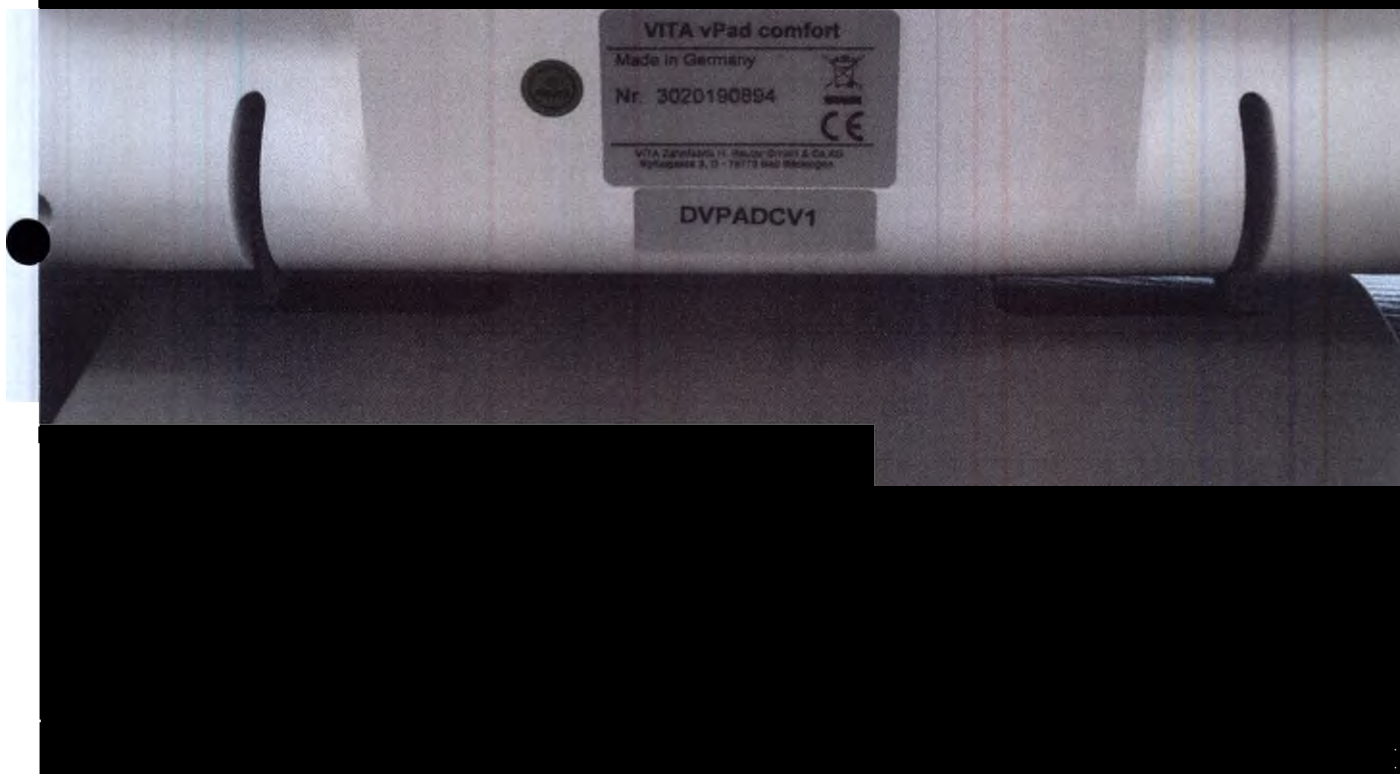


3. Пульт управления VITA vPad comfort

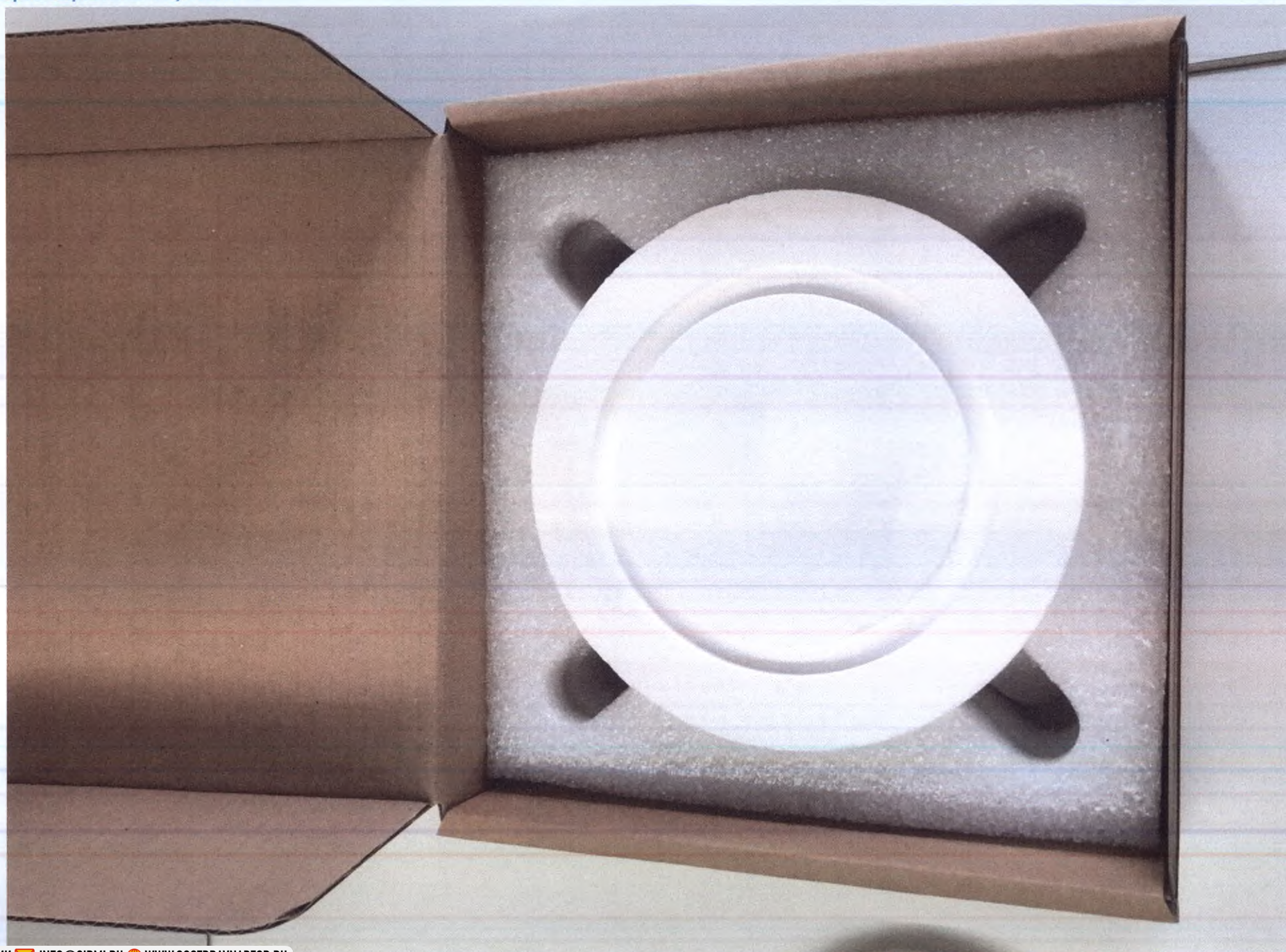




31

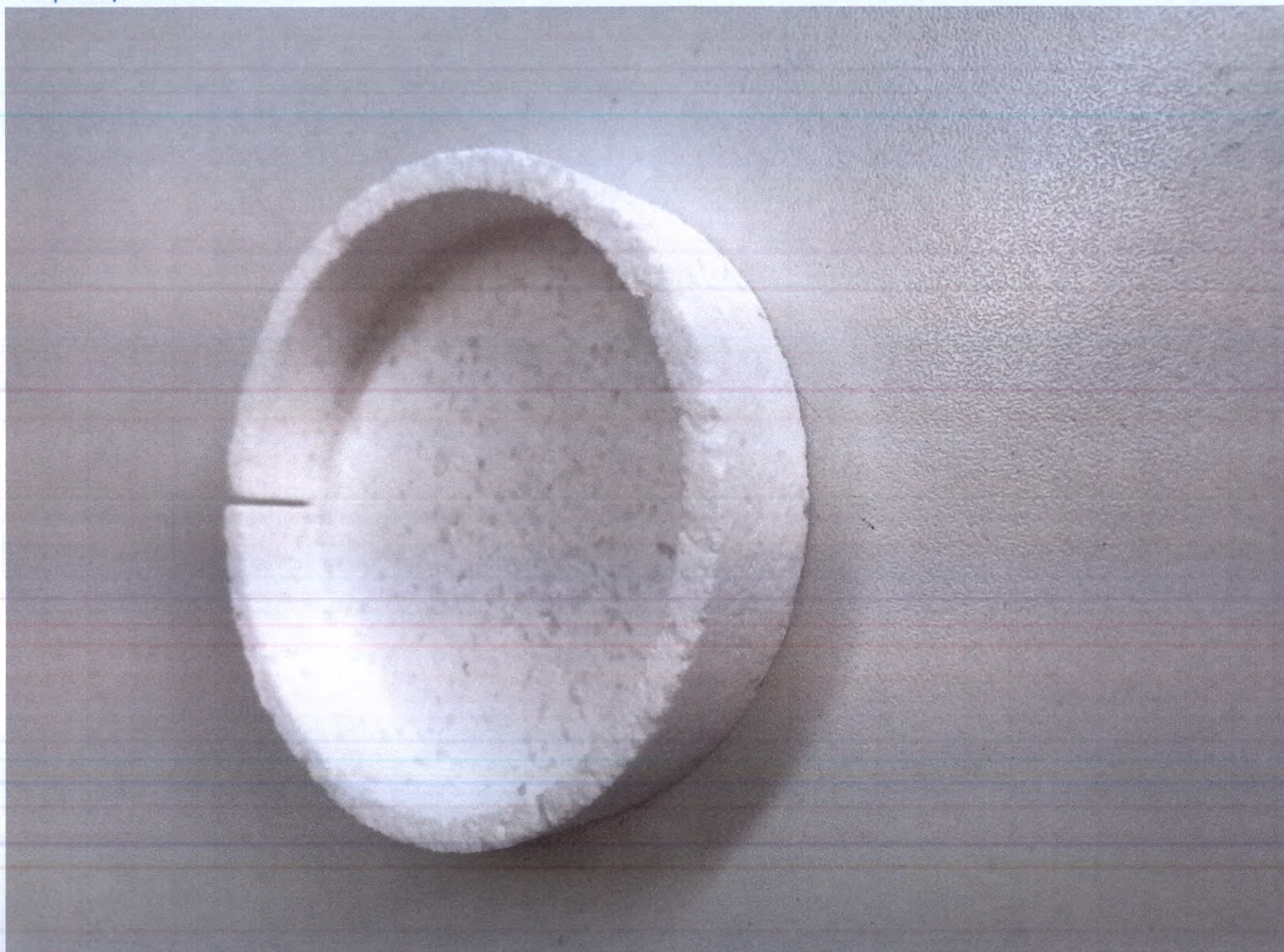


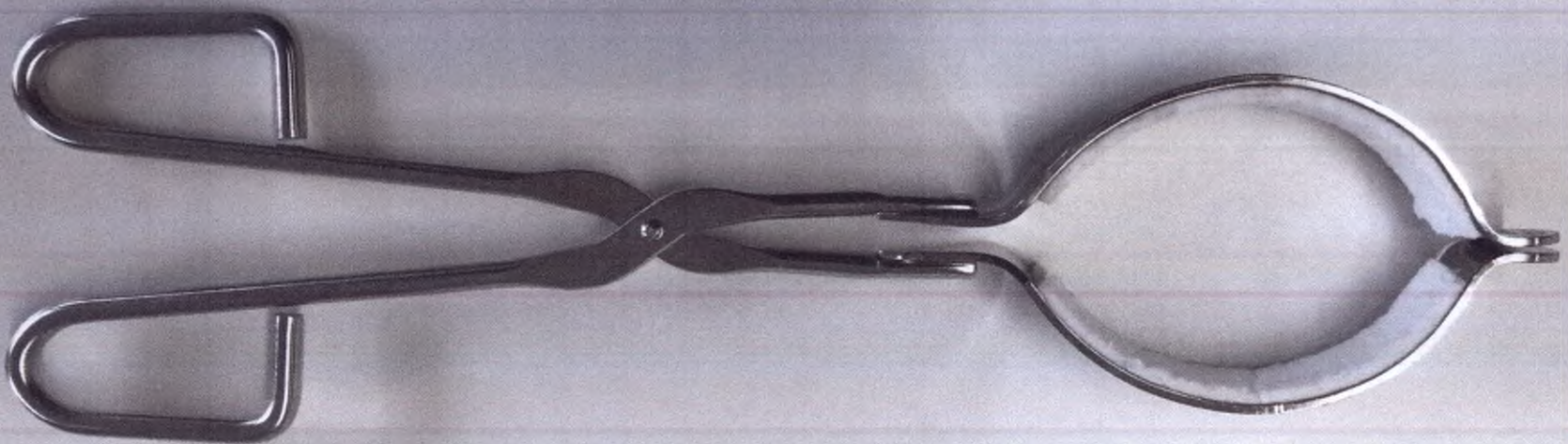
4. Синтеризационный цоколь





5. Синтеризационная чашка







8. Световой индикатор



9. Соединительный кабель между печью и пультом управления



10. Кабель питания







12. Инструкция по эксплуатации

VITA ZYRCOMAT® 6100 MS

Инструкция по эксплуатации



Определение цвета VITA

Задание на цифровой экранировании VITA

Беспроводное сканирование VITA

Контроль и управление цветом VITA

Дата выпуска 11.19



VITA – perfect match.

VITA

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 42 лист (ов)

Д.И. Бездошук



«УТВЕРЖДАЮ»

Директор

ООО "Трейд Компани"

Д.И. Бездощук

"14" мая 2020 г.



Макет маркировки медицинского изделия на русском языке

«Печь стоматологическая варианты исполнения VITA
SMART.FIRE, VITA ZYRCOMAT 6100MS»,
производства VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG,
Германия

Вариант исполнения VITA SMART.FIRE:

**Печь стоматологическая
вариант исполнения
VITA SMART.FIRE**



РУ № РЗН 20XX/XXXX от XX.XX.20XX

Информация о технике безопасности и использовании по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.

Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции по эксплуатации.

Производитель:

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.
KG, Spitalgasse 3, D - 79713 Bad
Säckingen, Germany, Германия.
+49(0)7761/562-0
info@vita-zahnfabrik.co

Уполномоченный представитель:

ООО "Трейд Компани"
Россия, 630084, г. Новосибирск, ул.
Трикотажная д 55 оф 3
8 (383)-383-20-20
info@germadent.ru

Вариант исполнения VITA ZYRCOMAT 6100MS:

**Печь стоматологическая
вариант исполнения
VITA ZYRCOMAT 6100MS**



РУ № РЗН 20XX/XXXX от XX.XX.20XX

Информация о технике безопасности и использовании по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.

Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции по эксплуатации.

Производитель:

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.
KG, Spitalgasse 3, D - 79713 Bad
Säckingen, Germany, Германия.
+49(0)7761/562-0
info@vita-zahnfabrik.co

Уполномоченный представитель:

ООО "Трейд Компани"
Россия, 630084, г. Новосибирск, ул.
Трикотажная д 55 оф 3
8 (383)-383-20-20
info@germadent.ru

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью _____ лист (ов)

Д.И. Бездощук

